

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 67 (1980)
Heft: 6: Stadterneuerung am Beispiel Zürich

Artikel: Kunst : die Linie : ein Künstlerbuch
Autor: Jehle, Werner
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-51474>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

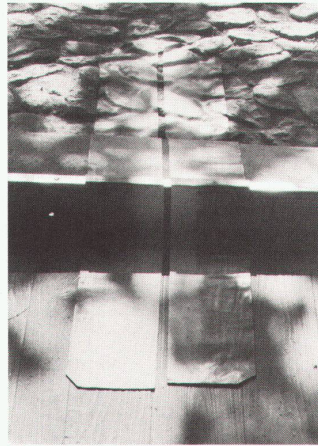
Kunst

Die Linie – ein Künstlerbuch

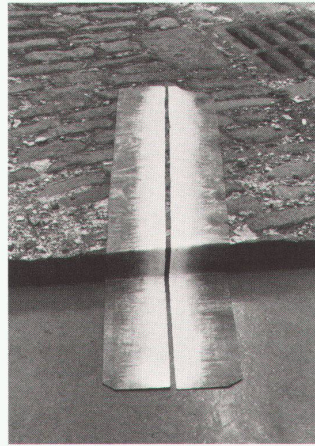
In einem kleinen Buch mit dem Titel «Die Linie» hebt der Künstler Hannes Vogel ein «eindimensionales geometrisches Grundgebilde» (Duden) in bedeutsamere Regionen. Vogel (1938 in Chur geboren, heute im Elsass lebend) ist kein Unbekannter. Seine Rauminstallationen sind sowohl von Galerien (Stampa in Basel, Galerie -ge in Winterthur) als auch von öffentlichen Institutionen (Bündner Kunstmuseum in Chur und Kunstmuseum Luzern) vorgestellt worden.

Beigetragen hat Vogel zusammen mit fünf anderen Künstlern (Samuel Buri, Roman Candio, Gunter Frentzel, Jean Mauboulès und Kurt Sigrist) an der Gestaltung des Dorfzentrums im solothurnischen Rüttenen. Er «verknötete» in Übereinstimmung mit den Architekten (Obrist und Partner) die Brennpunkte des Gemeindetreffs zwischen Kirche und Saalgebäude durch Wegmarken mit der Umgebung. Endpunkte, zwischen denen seine fiktive Linie vermittelt, sind eine Einsiedelei und ein verlassenes Gehäule im Juraabhang.

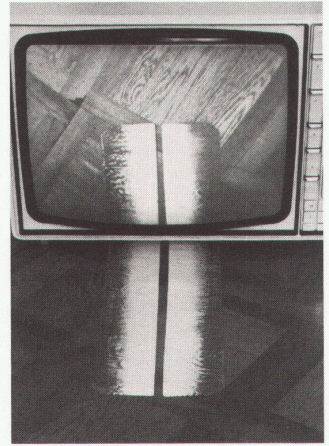
Dieses in die Landschaft ausgreifende Raumkonzept ist zusammen mit anderen im Freien und im Innenraum durchgeführten Künstlerexperimenten Gegenstand des Buches «Die Linie», das mit einem «Werkbeitrag» der Eidgenössischen Kunstkommission honoriert worden ist. Vogel dachte sein Buch als neue Arbeit und als «Werkzeug; das meine Raumsituationen und -installationen lesbar macht». Das Neue ist das Medium Buch. Vogel durchschaut dessen Möglichkeiten und nutzt sie, als gehörte das Büchermachen seit eh und je zu seinem Metier. Eine Bleischablone vermittelt die meisten der Kapitel oder «Geschichten von Linien». Sie bildet im Abschnitt «Schwelle» eine Linie, verbindet über die Türschwelle Innenraum und Aussenraum und scheint – im nächsten Bild – auch noch da zu sein, nachdem sie weggehoben ist. Die Erinnerung an den richtungweisenden Strich über die Schwelle, hervorgerufen auch durch die perspektivische Verkürzung der Schablonenteile, ist stark genug, das folgende Bild mitzuprägen. Zwischen den einzelnen Blättern des Buches wird die Wahrnehmung gelenkt. Manchmal



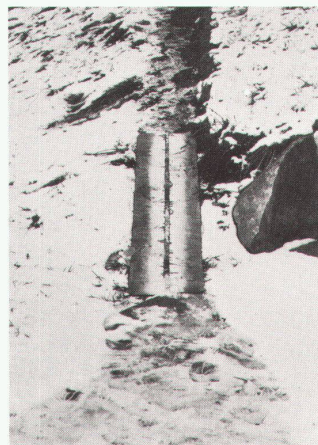
1



2



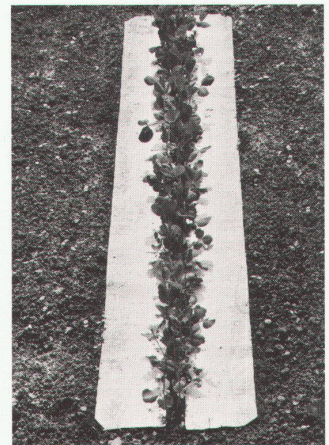
3



4



5



6

«macht das Buch mit». Dann, wenn der Buchfals «die Linie bildet», wie im Abschnitt «Der zweite Schnee».

Ein Schlüssel zum Buch von der Linie ist mitunter in einem reproduzierten Kommentar zum fernöstlichen «Buch der Wandlungen» enthalten: «Mit dieser Linie, die an sich eins ist, kommt eine Zweifaltigkeit in die Welt. Zugleich mit ihr ist Oben und Unten, Rechts und Links, Vorn und Hinten – kurz die Welt der Gegensätze gesetzt.» Im Kapitel «Der Grat» legt Vogel eine Linie über einen Grat ins Gebirge. Der Betrachter setzt sie unwillkürlich fort bis zu einem markanten Gipfel. Fernsicht. Eine Seite weiter wird der steinige Pfad über den Bergrücken physisch erfahrbar. Die künstliche Linie des Künstlers wird zur Ideallinie für den Bergsteiger. Sie zwingt den Blick auch noch in ihren Bann, wenn sie – auf dem dritten Fotodokument – fehlt.

Dass das Sehen eine kulturelle Leistung ist, dass mit dem Sehen verbunden ist, dass Sehen zu tun hat mit allem, was vorher gesehen und gedacht wurde, ist in Bildern gesagt. Die Linie, die – trocken gesagt – zwei Punkte miteinander verbindet, wird zur Grunderfahrung, zur Linie, die man im Raum sucht, die einen leitet, die trennt zwischen Links und Rechts, Vorne und Hinten. «Das Buch lässt die Grenze zwischen Sichtbar und Unsichtbar als einen fließenden Übergang empfinden, so, dass der Bereich des Sichtbaren als etwas Ausdehnbares erfahren werden kann.» (Vogel)

Doch es ist des Künstlers in dreihundert Exemplaren aufgelegtes Buch nicht nur an seiner «Leistung» zu messen, als Schule des Sehens. Man kann es auch nehmen als schönes handliches Objekt in grauer Lein-

wand. Die Linienvarianten, die es enthält, wirken dann wie Reime in Gedichten, die vielen Graustufen der dokumentierenden Fotografie wie «Peinture». – («Die Linie» ist erhältlich in den Galerien Stampa in Basel, -ge in Winterthur, Friedrich in Bern.)

Werner Jehle

1 Die Schwelle, 1978

2 Die Stufe, 1978
Mit einer Arbeit von Mark Boyle im Kunstmuseum Luzern

3 Die Linie, 1979
Video-Installation im Kunstmuseum Chur

4 Der Pfad, 1979

5 Tauwetter I, 1979

6 Kunst ist z.B. Kefen pflanzen, 1979